

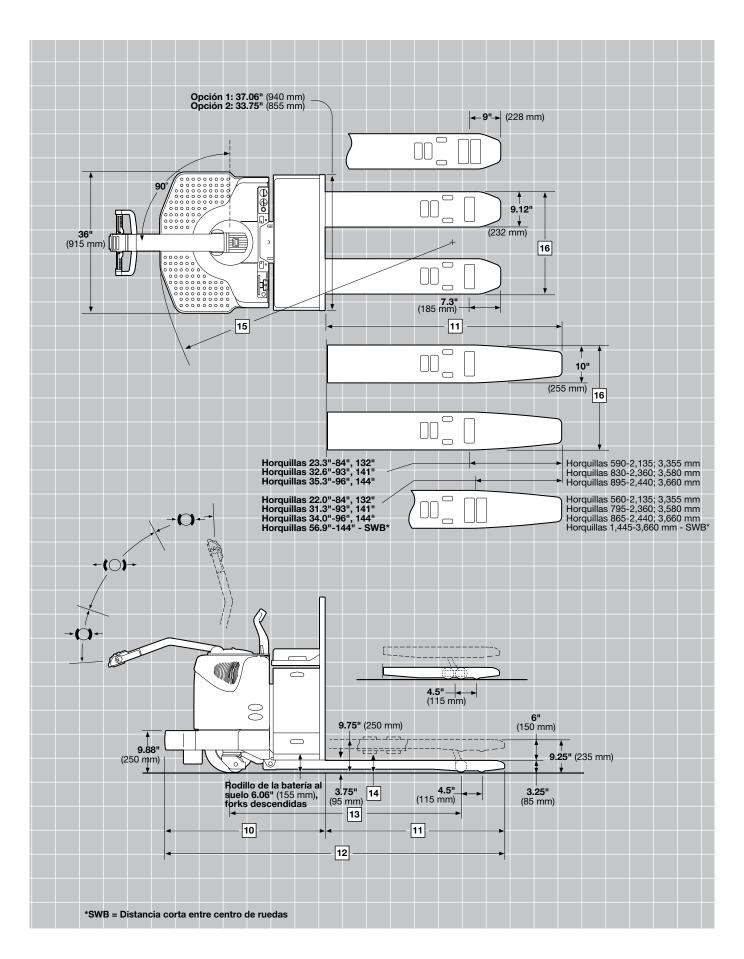
# SERIE PE 4500

# **Especificaciones**

Transpaleta de control en extremo







					Imperial	Métrico				
<u>ra</u>	1	Fabricante			Crown Equipm	ent Corporation				
general	2	Modelo			PE 4500					
	3	Capacidad de carga		lb kg	6,000/8,000	2,730/3,640				
jó	4	Potencia	Eléctrica		24 v	roltios				
Información	5	Tipo de operador	Posición de pie		A pie/A bordo					
S	8 Altura de levante 9 Levante			pulg. mm	9.25	235				
oue				pulg. mm	6	150				
ısic	10	Head Length	Opción 1/Opción 2	pulg. mm	36.7/43.2	930/1,095				
Dimensiones	16	Separación exterior de las horquillas	Horquilla de Punta Estándar	pulg. mm	22/27	560/685				
Ω			Horquilla de punta Extendida*	pulg. mm	23/28	585/710				
Rendimiento	17	Velocidad de desplazamiento	En dirección de la Unidad de Potencia / de las Horquillas							
je.			Sin carga	mph km/h	9.0/6.5	14.5/10.5				
din			4,000 lb (1,820 kg)	mph km/h	7.0/5.7	11.3/9.2				
en			6,000 lb (2,730 kg)	mph km/h	6.3/5.1	10.1/8.2				
æ			8,000 lb (3,640 kg)	mph km/h	6.0/5.0	9.7/8.0				

<sup>\*</sup> Añada 0.5" (15 mm) por encima de las horquillas 102" (2,590 mm)

			Imperial	Métrico						
	Modelo		PE 450	PE 4500						
as	Rueda de tracción	pulg. mm	13 x 4.5 x 8 Poliuretano	330 x 115 x 205 Poliuretano						
anta	Ruedas caster	pulg. mm	2 - 4 x 2.5 Poliuretano	2 - 100 x 65 Poliuretano						
≝	Ruedas de Carga	pulg. mm	2 - 3.25 x 6.5 (–302) 2 - 85 x 165 (–302)							
das		-301	Resistencia moderada al corte y la rotura, alta capacidad. Alta capacidad de transporte. No usar en muelle.							
Rueda		-302	Ofrece la más alta resistencia al corte y la rotura. Capacidad extremadamente alta, baja resistencia a la rodadura. Para uso en muelles de carga, pisos irregulares y pisos con basura.							
		-401	Combina una buena resistencia al corte y la rotura con una capacidad muy alta. Utilícelo cuando no funcione nada más.							

	Ser	ie PE 4500	Punta de las horquillas estándar									
					Imperial	Métrico	Imperial	Métrico	Imperial	Métrico	Imperial	Métrico
		Largo nominal de las horquillas		pulg. mm	36	915	42	1,065	48	1,220	54	1,370
	11	Largo real de las horquillas		pulg. mm	35.75	910	41.75	1,060	47.75	1,215	53.75	1,365
	12	Largo total	Opción 1	pulg. mm	72.44	1,840	78.44	1,990	84.44	2,145	90.44	2,295
las			Opción 2	pulg. mm	78.94	2,005	84.94	2,155	90.94	2,310	96.94	2,460
置	13	Distancia entre centro de	Opción 1	pulg. mm	43.12	1,095	49.12	1,250	55.12	1,400	61.12	1,550
Horquillas		ruedas: horquillas elevadas	Opción 2	pulg. mm	49.62	1,260	55.62	1,415	61.62	1,565	67.62	1,720
_	14	Distancia hasta el	Opción 1	%	44	44	38	38	34	34	30	30
		suelo en pendientes: horquillas elevadas	Opción 2	%	38	38	33	33	30	30	27	27
	15	Radio de giro: horquillas	Opción 1	pulg. mm	60.95	1,550	66.93	1,700	72.90	1,850	78.88	2,005
		elevadas	Opción 2	pulg. mm	67.43	1,715	73.40	1,865	79.38	2,015	85.38	2,170
	7	Peso del equipo sin batería	6,000 lb (2,730 kg)	lb kg	1,496	680	1,512	690	1,528	700	1,544	700
			8,000 lb (3,640 kg)	lb kg	1,515	690	1,539	700	1,563	710	1,587	720

	Ser	ie PE 4500	Punta d	de las hoi	quillas es	stándar	Punta de las horquillas extendidas					
			1						Imperial	Métrico	Imperial	Métrico
		Largo nominal de las horquillas		pulg. mm	60	1,525	96	2,440	84	2,135	93	2,360
	11	Largo real de las horquillas		pulg. mm	59.75	1,520	95.75	2,430	83.75	2,125	93	2,360
	12	Largo total	Opción 1	pulg. mm	96.44	2,450	132.44	3,365	120.44	3,060	129.69	3,295
las			Opción 2	pulg. mm	102.94	2,615	138.94	3,530	126.94	3,225	136.19	3,460
Horquillas	13	Distancia entre centro de	Opción 1	pulg. mm	67.12	1,705	103.12	2,620	75.12	1,910	75.12	1,910
orc		ruedas: horquillas elevadas	Opción 2	pulg. mm	73.62	1,870	109.62	2,785	81.62	2,075	81.62	2,075
I	14	Distancia hasta el	Opción 1	%	27	27	18	18	24	24	24	24
		suelo en pendientes: horquillas elevadas	Opción 2	%	25	25	17	17	22	22	22	22
	15	Radio de giro: horquillas	Opción 1	pulg. mm	84.88	2,155	120.8	3,070	92.90	2,360	92.90	2,360
		elevadas	Opción 2	pulg. mm	91.38	2,320	127.3	3,235	99.30	2,520	99.30	2,520
	7	Peso del equipo sin batería	6,000 lb (2,730 kg)	lb kg	1,560	710	1,710	780	1,643	750	1,724	780
			8,000 lb (3,640 kg)	lb kg	1,611	730	1,775	805	1,703	775	1,784	810

	Serie PE 4500			Punta de las horquillas extendidas										
					Imperial	Métrico								
		Largo nominal de las horquillas		pulg. mm	96	2,440	132	3,355	141	3,580	144	3,660	144**	3,660**
	11	Largo real de las horquillas		pulg. mm	95.75	2,430	131.75	3,345	140.75	3,575	143.75	3,650	144	3,660
Ī	12	Largo total	Opción 1	pulg. mm	132.44	3,365	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
			Opción 2	pulg. mm	138.94	3,530	174.94	4,445	183.94	4,670	186.94	4,750	187.19	4,755
Horquillas	13	Distancia entre centro de	Opción 1	pulg. mm	75.12	1,910	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
		ruedas: horquillas elevadas	Opción 2	pulg. mm	81.62	2,075	129.62	3,290	129.62	3,290	129.62	3,290	107.8	2,740
Ī	14	Distancia hasta	Opción 1	%	24	24	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
		el suelo en pendientes: horquillas elevadas	Opción 2	%	22	22	17	17	17	17	17	17	7.6	7.6
	15	Radio de giro: horquillas	Opción 1	pulg. mm	92.90	2,360	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
		elevadas	Opción 2	pulg. mm	99.30	2,520	147.30	3,740	147.30	3,740	147.30	3,740	125.7	3,195
	7	Peso del equipo sin	6,000 lb (2,730 kg)	lb kg	1,739	790	2,156	980	2,237	1,015	2,252	1,025	2,401	1,090
		batería	8,000 lb (3,640 kg)	lb kg	1,799	820	∠,150	900	2,231	1,015	2,252	1,025	2,401	1,090

<sup>\*\*</sup>Menor distancia entre centro de ruedas y radio de giro.

### Serie PE 4500

#### Información técnica

## Tamaño máximo de la

Opción 1: 6.69" de ancho x 34.44" de largo x 31.62" de alto (170 de ancho x 875 de largo x 805 mm de alto)

Opción 2 - 13.19" ancho x 31.12" largo x 31.62" alto (335 ancho x 790 largo x 805 mm alto)

#### **Baterías**

Opción 1: 24 voltios, 330 amperios hora, 7.7 kWh Peso mín./máx. de 360/900 lb (160/410 kg)

Opción 2: 24 voltios, 930 amperios hora, 21.5 kWh Peso mín./máx. de 975/1,500 lb (440/680 kg)

## Equipamiento estándar

- Sistema eléctrico con fusible de 24 voltios
- Sistema de control integral Access 1 2 3° con tracción de CA (incluye BDI con bloqueo de levante, horómetros, códigos PIN y códigos de evento)
- 3. Ruedas de carga de poliuretano
- 4. Cuña articuladora de alto rendimiento sin caster
- Ancho total, levante, descenso, bocina y botón de marcha atrás en el extremo del mando de control
- Levante, descenso, bocina y botón de alta velocidad en la barra de sujeción del operador
- 7. Conector de batería de 175 A
- 8. Interruptor de llave
- 9. Bocina
- Retenedores removibles de batería en el lado izquierdo y derecho
- 11. Antiamarre
- 12. Plataforma amortiguada (equipos no acondicionados para frío)
- 13. Rodillera de goma
- 14. Alta velocidad con un solo comando
- 15. Puertas de acero
- 16. Cables codificados por color
- InfoPoint<sup>®</sup>: Guía de referencia rápida y mapas de diagnósticos de servicio

#### **Equipamiento opcional**

- 1. Dirección asistida electrónica
- 2. Control de avance por inercia
- 3. Quick Coast™
- 4. Mando de control de QuickPick®
- 5. Caster de ajuste rápido
- 6. Caster de ajuste rápido con paquete de barra de torsión
- 7. Micro de seguridad en el retenedor de batería
- Manija de desconexión rápida de la batería (solo en el lado derecho)
- 9. Conector de batería en el lado izquierdo
- Rodillos en el compartimiento de la batería
- Preparado para baterías de ion litio V-Force®
- Placas delgadas de plomo puro
- 13. Respaldo de carga removible
- Respaldo de carga con bisagras con liberación rápida (48", 60" o 72" de alto) (1,220; 1,525 o 1,830 mm de alto)
- 15. Respaldo de carga atornillado
- 16. Accesorios Work Assist®:
  - Luz LED intermitente
  - Luces de trabajo
  - Ventilador
  - Bolsillo de almacenamiento
  - Pinza para papeles y gancho auxiliar
  - Bandeja de plástico extensible (solo batería de la opción 2)
  - Soporte de plástico extensible (montado en el respaldar)
- 17. Módulo de almacenamiento (solo batería de la opción 2)
- 18. 7" (180 mm) ancho de la horquilla (6,000 lb [2,730 kg] exclusivamente)
- 19. Opciones de rueda de tracción y rueda de carga
- 20. Interruptor de palanca en lugar de encendido con llave

- 21. Ruedas de peso sobre el eje tándem
- 22. Rueda doble/triple de carga
- 23. Acondicionamiento contra congelación y corrosión
- 24. Color de pintura especial
- 25. Adaptador de pallet
- 26. Extensión de faldón de caucho
- 27. Designación EE
- 28.Preparado para InfoLink®
- 29. Tope de pallet
- 30. Cinta antiestática
- 31. Conector de batería SB 350, SBX 350

# Área y controles del operador

La serie PE 4500 tiene una plataforma del operador que aumenta la comodidad y productividad del operador. Bordes redondeados y colocación meticulosa de los puntos de contacto del operador que hacen que la serie PE 4500 sea fácil de usar. Puertas de acero contornadas para proporcionar el mayor espacio posible para el operador.

La Serie PE 4500 de Crown tiene una alfombra del piso con composición microcelular y unas rodilleras para mejorar la comodidad del operador.

La serie PE 4500 de Crown tiene mangos de control de desplazamiento de uretano suaves con retorno automático a su posición inicial cuando se sueltan. Dos tipos de texturas y un diseño único de "leva" asisten en la contramarcha, dirección y desplazamiento en largas distancias.

En el mando de control se encuentran los botones de descenso, levante y bocina de anchura completa para una activación sencilla. El botón de marcha atrás que se encuentra en el mando de control cambia la dirección de desplazamiento si el operador lo presiona. La manija de uretano suave del operador proporciona seguridad y comodidad. La manija tiene controles de levante, descenso, bocina y alta velocidad para mejorar la productividad.

La característica de alta velocidad permite a los operadores activar el botón de alta velocidad una vez y no tener que mantenerlo presionado para desplazarse en alta velocidad. La alta velocidad se desactiva cuando la empuñadura de desplazamiento vuelve a su posición neutral o cuando se aplica el freno.

La opción de dirección asistida electrónica de Crown es ideal para trabajar en muelles o cualquier aplicación que requiera giros constantes y maniobras en espacios limitados. Los operadores experimentan mayor comodidad y fatiga reducida en comparación con la dirección manual, lo que hace que sean más productivos.

La opción Quick Coast permite que el equipo se desplace por inercia al mismo tiempo que el operador camina por el pasillo seleccionando pedidos de bajo nivel. El interruptor Quick Coast está en un lugar conveniente de la manija para facilitar su activación. La opción Quick Coast incluye posiciones infinitamente variables de la manija dentro del intervalo de avance por inercia, y las características audible y visual de retroalimentación recuerdan a los operadores que la opción Quick Coast está activada. La opción Quick Coast cumple con los requisitos actuales de las normas ANSI/ASME.

La opción QuickPick del mando de control, que se suele utilizar con el control de avance por inercia o Quick Coast, ayuda al operador a seleccionar los pedidos de bajo nivel. El QuickPick del mando de control tiene dos interruptores en cada lado del mando. La activación del QuickPick desde el mando de control permite al equipo desplazarse en dirección de la unidad de potencia a velocidad de marcha.

Hay muchas características opcionales para el área del operador y los controles que se adaptan a una amplia gama de aplicaciones.

#### Sistema eléctrico

Sistema eléctrico de 24 voltios de alto rendimiento para las exigentes aplicaciones en bodegas, muelles y de transporte. El sistema de control de tracción Access 3™ y el motor de tracción de CA fabricados por Crown proporcionan una confiabilidad inigualable en las aplicaciones más exigentes.

#### Sistema de control completo Access 1 2 3° con tracción de CA

Este sistema proporciona control y rendimiento del equipo inigualable en:

- Control de tracción
- Interfaz del operador
- Diagnóstico

La tecnología de Crown proporciona un sistema de control de tracción de bucle cerrado que mantiene la velocidad máxima durante toda la carga de la batería. El motor grande de tracción de CA fabricado por Crown y diseñado concretamente para aplicaciones de montacargas, proporciona una mejor aceleración y contramarcha que puede ser una ventaja en algunas aplicaciones. El display Access™ ofrece seis visualizaciones de horómetro y odómetro. El modo de mensajes para el operador incluye un indicador de carga de la batería (BDI), las horas del equipo, el odómetro, el odómetro parcial o el cronómetro.

El display Access también incluye una característica de herramienta de servicio a bordo. El técnico de servicio puede ver entradas y salidas durante la operación del equipo. El historial de códigos de evento incluye los últimos 16 códigos. No necesita llave, computadora portátil ni terminal de servicio.

El regulador Access 3 tiene un control de gestión a tiempo completo de la tracción y de otras entradas y salidas del sistema. Access 3 simplifica el sistema al reducir la cantidad de componentes que incluyen contactores, relés y otros componentes cableados.

#### Ajuste de rendimiento

El ajuste de niveles de rendimiento se accede mediante el display para personalizar aplicaciones específicas de rendimiento del equipo o requisitos del operador. El sistema de control integrado de Crown proporciona una máquina sensible, energéticamente eficaz y confiable.

El comprobado sistema de diagnóstico Access 1 2 3 se ha desarrollado en gran medida para abordar el mundo real de la localización y la solución de problemas.

#### **InfoPoint®**

El sistema InfoPoint permite a sus técnicos de mantenimiento solucionar los problemas sin tener que recurrir a complicados planos y diagramas de cableado o intrincados manuales de mantenimiento en más del 95 % de las ocasiones. La simplicidad se completa con la guía de referencia rápida InfoPoint, con mapas de componentes de colores y "puntos informativos" que se encuentran en el equipo.

Para poder acceder a la información inmediatamente, se usa un etiquetado claro de todos los componentes y un mapa de áreas con su ubicación. Con cada equipo se suministra una guía de referencia rápida para la solución de problemas con información sobre el funcionamiento del display, las definiciones de los códigos y una identificación general de los componentes de todo el montacargas.

#### Sistema hidráulico

La bomba de alto rendimiento, el motor, el depósito y el control conforman una unidad individual compacta. El cilindro de levante, ubicado en una posición central y montado verticalmente, cuenta con empaquetaduras de poliuretano de larga vida útil. La válvula de control de flujo compensa la presión y forma parte del bloque de válvulas y regula la velocidad de descenso. La válvula de sobrecarga protege los componentes hidráulicos.

## Sistema de dirección asistida

El sistema opcional de dirección asistida electrónica incluye el módulo de control de la dirección Access 5 y un motor de dirección de CA que cuenta con el sistema Access 1 2 3°.

El sistema proporciona un manejo y una estabilidad superiores mediante un software de control de tracción que aumenta la asistencia a la dirección a bajas velocidades y reduce automáticamente la velocidad del equipo en las curvas.

#### Unidad de tracción

Toda la transmisión es por engranajes, desde el motor de tracción hasta el eie de las ruedas de tracción. El eje de las ruedas de tracción está montado sobre ambos lados de la unidad de tracción. lo que ofrece una máxima resistencia en operaciones con suelos irregulares o en muelles. La unidad de tracción está montada por arriba y por abajo. El montaie superior consiste en un rodamiento de rodillos cónicos de gran tamaño para fuerzas verticales u horizontales. El montaje inferior tiene cuatro rodillos de impacto montados en la unidad de tracción que giran sobre una vía de rodillos de acero reforzado. El tren de engranajes funciona en una carcasa rellena con aceite v sellada.

#### Sistema de ruedas caster

La serie PE 4500 incluye de serie ruedas caster articuladas, estabilizadoras, sin cuñas y con resortes, diseñadas y fabricadas por Crown para aumentar el rendimiento y la vida útil del montacargas.

Crown ha diseñado dos sistemas de ruedas caster opcionales para la serie PE 4500 para satisfacer los requisitos de los almacenes de gran volumen:

Opción 1: las ruedas caster de ajuste rápido permiten equilibrar el frenado, la tracción, el esfuerzo de dirección y la estabilidad en función de sus aplicaciones específicas. Este sistema también contribuye a extender la vida útil de las ruedas de tracción hasta en un 60 % al permitir un mayor desgaste de neumáticos.

Opción 2: todas las ventajas de las ruedas caster de ajuste rápido son suyas, además de una suspensión de barra de torsión que maximiza la estabilidad en cargas altas, poco manejables y menos estables.

#### Conjunto de las horquillas

Ancho de horquillas de 9.12<sup>t</sup> (230 mm) en los modelos con punta de horquillas estándar y de 10" (255 mm) en los modelos con punta de horquillas extendida. Separación de las horquillas: 22" y 27" (560 y 685 mm) en los modelos de punta estándar. 23"-26" (585-660 mm) disponibles en incrementos de una pulgada (25 mm). 23" y 28" (585 y 710 mm) estándar en modelos con punta extendida. Anchos de horquilla desde 24"-27" (610-685 mm) disponibles en incrementos de una pulgada (25 mm). Largo de las horquillas: 36, 42, 48, 54, 60, 96" (915; 1,065; 1,220; 1,370; 1,525; 2.440 mm) con punta estándar: horquillas de 84, 93 y 96" (2,135; 2,360 y 2,440 mm) disponibles con el diseño de punta extendida para una menor distancia entre centro de ruedas.

Con el fin de facilitar la entrada y la salida de los pallets, Crown ha diseñado diversas mejoras en el conjunto de las horquillas. Las puntas de horquillas estándar incorporan rodillos de entrada en el pallet para elevar la horquilla por sobre el tablero inferior del pallet. Los rodillos están fabricados a base de polietileno de alto peso molecular con eje de 0.75" (20 mm) y pasador de rodillo.

El diseño de horquillas extendidas tiene una punta completamente confinada con la superficie inferior convexa a lo largo de la horquilla, lo que crea una rampa de entrada. El diseño de rampa facilita el deslizamiento de la horquilla sobre el tablero inferior del pallet, lo que evita que la soldadura de los bordes entre en contacto con esta zona.

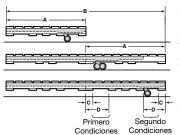
Las láminas de entrada/salida de acero resistente a la abrasión en ambas caras de cada horquilla poseen superficies inferiores convexas para evitar enganches mientras las horquillas se desplazan sobre los tableros inferiores del pallet. El diseño compacto con bordes redondeados está soldado en zonas alejadas de los puntos de contacto de las láminas. Los rodillos de salida evitan que la rueda de carga descienda después de cruzar el tablero inferior. El rodillo de salida de acero, con un ancho de 4" (100 mm) se encuentra directamente detrás de la rueda de carga para mantener la horquilla en movimiento. El diseño de la lámina de entrada/salida también contribuye a una entrada/salida del pallet sin problemas.

El ajuste de las horquillas se realiza en la puntera sin la necesidad de remover la placa de cubierta. El ajuste del talón de las horquillas se realiza en forma rápida sin necesidad de retirar la batería. El ajuste rápido y sencillo de las horquillas favorece el mantenimiento del conjunto de horquillas para mantener la productividad de la entrada/salida de pallets.

El diseño de la barra de tracción incorpora un diseño de espiga reemplazable, lo que agiliza el mantenimiento de la barra sin necesidad de extraerla del equipo.

# Estructura de la unidad de potencia

Las robustas puertas de acero están suspendidas de bisagras de pasador de alto rendimiento. Las puertas son abatibles para facilitar el acceso. Las puertas también se pueden levantar para obtener un acceso de servicio sin restricciones. Los pernos de las puertas cuentan con un exclusivo diseño cóncavo que coincide con los orificios convexos de las puertas para una fácil reinstalación de estos. El faldón de acero macizo rodea toda el área.



#### **Dirección manual**

del freno: freno mecánico de expansión interna con tambor de 6" (150 mm) refrigerado por aletas. El freno en la serie PE se acciona a través de la posición del mando de control.

Opción de dirección asistida electrónica: el sistema de frenado e-GENº sustituye el freno mecánico. El frenado e-GEN utiliza el potente par del motor de tracción de CA de Crown para frenar y prácticamente elimina el mantenimiento de los frenos. Durante el desplazamiento. el sistema de frenado e-GEN se aplica si el operador mueve la manija del mando hacia la zona de frenado, elimina la solicitud de entrada de desplazamiento o invierte la dirección. Un freno eléctrico de dos etapas sirve como freno de estacionamiento.

# Guía de planificación de pallets

En los modelos con punta de horquillas estándar, la rueda de carga descenderá en la segunda abertura del pallet si las dimensiones de "A" o "B" son iguales a la longitud nominal de las horquillas. En los modelos con horquillas de punta extendida, la rueda de carga descenderá en la primera abertura del segundo pallet. En los modelos con rueda de carga sencilla, la dimensión "C" debe ser de 6" (150 mm) como máximo y la dimensión "D" debe ser de 14" (355 mm) como mínimo. En los modelos con ruedas de carga en tándem, la dimensión "C" debe ser de 6" (150 mm) como máximo y la dimensión "D" debe ser de 17" (430 mm) como mínimo. Para los clientes que requieran equipos con ruedas de carga en tándem pero que utilicen pallets con aberturas menores, el equipo puede adaptarse si se reduce la altura máxima de levante. Para obtener más información, comuníquese con el distribuidor local de Crown.

## Opciones de dispositivos de advertencia

Alertas sonoras o visuales

Las consideraciones de seguridad y los peligros asociados con las alarmas sonoras de desplazamiento y las luces incluyen:

- Múltiples alarmas y luces pueden causar confusión.
- Los trabajadores ignoran las alarmas y luces después de estar expuestos a ellas día tras día.
- Los operadores pueden llegar a dejar de prestar atención a la presencia de peatones.
- Molesta a operadores y peatones.

## **Otras opciones disponibles**

Comuníquese con el fabricante para conocer otras opciones.

La información sobre dimensiones y rendimiento proporcionada puede variar a causa de las tolerancias de fabricación. El rendimiento se basa en la media del tamaño del equipo y se ve afectado por el peso, la condición del equipo, como está equipado y las condiciones de la zona de trabajo. Los productos Crown y sus especificaciones pueden variar sin previo aviso.



## **Crown Equipment Corporation**

New Bremen, Ohio 45869 EE. UU.

**Tel.** 419-629-2311 **Fax** 419-629-3796

crown.com

Debido al continuo perfeccionamiento de los productos de Crown, pueden producirse cambios en las especificaciones sin previo aviso.

Crown, el logotipo de Crown, el color beige, el símbolo Momentum, Access, Access 3, Access 1 2 3, e-GEN, InfoLink, InfoPoint, Quick Coast, QuickPick, V-Force y Work Assist son marcas comerciales de Crown Equipment Corporation en Estados Unidos y otros países.

Todos los derechos reservados 2006-2021 Crown Equipment Corporation SF14717-7034 Rev. 02-21 Impreso en EE. UU.